

జూన్ 2016

Founder Editor: K. Sukumaran B.A

THIRUVANANTHAPURAM • KOLLAM • PATHANAMTHITTA • ALAPPUZHA • KOTTAYAM • KOCHI

13

തിക്കൾ

ਪੰਜਾਬ 14, ₹ 6.50

കൊച്ചി

www.keralakaumudi.com



 www.facebook.com/keralakaumudidaily



നമ്മു പ്രസിധിപ്പജ്ഞി. രാമചന്ദ്രൻ നായർക്കൊപ്പം അന്തേവാസികൾ

**അമനാമ ബാല്യങ്ങൾക്ക് തണ്ട്രം
നമസ്തൈ വിംഗ്സ് ടു ഫെസ്റ്റ്**

» ಎಂ.ಪಿ.ಸಂಜುಕ್ತಾರ್ಥ

କାଟୁକଣ୍ଠ : ଆମାମ ବୂଲ୍‌
ଏବିକଣ୍ଠରେଖାକି ବୈତ୍ତିଳା
ଏହି ନାମରୁପିଲିଗାନ୍ତରେ ଦେଖିଲା
ଦେଖିଲା ଆମାମ ବୂଲ୍‌ଙ୍କରି
କିମ୍ବା ଯେହାକିମ୍ବା କାଣିଲା
କାଣିଲା ଶାଶ୍ଵତିରେ ମାତ୍ରକ
ଯାଏନାହାନ୍ତର ବୈତ୍ତିଳାକି ପଚାମ
ଯତନିଲା କୁତ୍ରକୋକ କେଣ୍ଟିଲା
କିମ୍ବା ପ୍ରବାନ୍ତିକଣାନ ନାମରୁପି
ବିଲିଗାନ୍ତରେ ଦେଖିଲା ନେବା
ତାଣିରେ ତାଣିର ପତିରୀଙ୍କ ପି
ନିକିରିକଣକଣାଙ୍କ ରଣାସିର
ତେବେତୁ ଜଣନାକରିକିମ୍ବା ବିଦ୍ୟା
ବ୍ୟାକା, ପିକିରି, ଡକ୍ଷଣ ସ
ହାଯାଙ୍କର ନାହିଁକିମନ୍ଦାନ୍ତର
ମଧ୍ୟେ ଫୁଲା ସନ୍ଧାନ ସାଥିର
ଏ ଅର୍କାଶାନ ମୁଢି ପରିବାର
କିମ୍ବାଙ୍କ.

ஸாதினைக் கிடித் தங்கள் வகுப்பி
வீடு அங்கிகாரத்தோடு வெ
ஜினாக் டிராவிடிக்கல் நிலம்
சூன்னமலை அமைத்தோடு
கழுவிடால் ஸ்வார் பலிஞரில்
கொட்ட. ஆரைகளிலும் தற¹
பொலூண்டிக்கு பூர்ணத்திக்கூ
திற்கு ஒரு அலை கேட்டு.

ତାଙ୍କ ନମରେ ଯୁଦ୍ଧକ ହୃଦୟଶାକ
ଆଜ୍ୟ ବୟାପ୍କୁ ମତି 21 ବୟାପ୍କୁ
ବସରେ ଛାଇ 125 କ୍ଷେତ୍ରକଳାଙ୍କ ଲୁ
ହୋଇ ଲୁହିବା ତାମଣିକଣା
ତ. 1800 ଲେଖା କ୍ଷେତ୍ରକଳାଙ୍କ ଲୁ
ହୋଇ ଲୁହାଶରୀ ଶିଲ୍ପିଲୁହା
ଲୁହାଶରୀ ଏତୀକିଳାଣାଣିଛା
ଆଜିକାହିଁ କ୍ଷେତ୍ରକଳାଙ୍କ
କ୍ଷେତ୍ରକଳାଙ୍କ ବୈଶ୍ୱରୀ ତାମଣା
ସାହକର୍ଣ୍ଣଶରୀ ରାଜ୍ୟାଶ୍ରମ
ତରେ ଫ୍ରାଙ୍ଗା ହ୍ରାସପରିଯୁକ୍ତ କ
କ୍ଷେତ୍ରକଳାଙ୍କ ହୋଇଲିଲ ତଥା କୁ
ଅର୍ଥ, କିମ୍ବା କୁର୍ରା ହ୍ରାସକରି ଏହି
ନିର୍ମାଣ କରିଯିରିଥିଲାଣି
ମା ତୁମମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ରକଳାଙ୍କ କଲାକାରୀ
କ ବାସନକରି ପୋଷିଲିକାରୀ
ରା ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶ୍ରୀବିକାରୀଙ୍କ
କୁଣିଯିର, ସାବ୍ଦିକୁଣିଯିର ବିଲା
ଗନ୍ଧାରୀଙ୍କ ରେଣ୍ଟ ବୋଲ୍ଦିବୋଲାଶି

கிடங்களை நம்முடைய வரலாற்றில் போன்ற சிறப்பு நிலைகளை விட விரைவாக விடுவது என்று அறியப்படுகிறது. இது தமிழ்நாட்டின் வரலாற்றில் ஒரு பார்த்தலாக விடுவது ஆகவே உண்டு. இது தமிழ்நாட்டின் வரலாற்றில் ஒரு பார்த்தலாக விடுவது ஆகவே உண்டு.

കുണ്ട് ഇന്തവൻ എൻ.എസ്.
എൽ.സി, പുസ് ടി പരിക്ഷക
ഭിൽ തിളക്കമാർന്ന വിജയമാ
ണ് ഹുവിട്ടേര കട്ടികൾ സ്വന്ത
ഹാക്കിയെൻ

ବାହୁଦ୍ୟର,
ପାତାକର୍ଣ୍ଣ, ସମୟକର୍ଣ୍ଣ ଉ
ପେକଶିଛି ପୋଯାଵର ଏକିମନୀ
ରେଣ୍ଟା କ୍ରିକର୍ଟରକାମାପଂ ନାହିଁ
ଏଥୁ ଏବୁଦ୍ଧକଣା. ହୁତ ଆମା
ମାର୍କରାଣ୍ଡ ହୋଇଲିବ ଆମେ
ବ୍ୟାସିକତ୍ତାର ସାରକଷଣ ଚାଲୁ
ତଥ ହୃଦିକଙ୍କ କେଷଗାତରିଙ୍ଗ
ତାତିପାତିଙ୍ଗ ପୁରିର ଶବ୍ଦାଳ
ଥିଲୁ ଥିଲୁ. ଏବଂ ଏବଂ, ଆମାକୁଲୁ
ଏକାନ୍ତରେଇବା.

ഖരിക്കാക്കവുമെന്നിട്ടു
ന കൂട്ടം ബജുതിലെ 1800 ത്തേഴ്സ്
രം കുട്ടികൾക്ക് നമ്മുള്ള വിദ്യാ
ഭ്യാസം, ചികിത്സാ സഹായങ്ങൾ
ഉണ്ടായി പ്രതിഫലിപ്പാം 900 മുതൽ
4000 മുതൽ വരുന്നാണ് നാശക
സംഖ്യ. തിരഞ്ഞെ, മലയാളം,
ആദിവാസി മേഖലകളിലെ
എ.ബി.ബി.എൻ., എഡിനി
യറിസ്റ്റ്, എ.ബി.എ. പഠനം ന
ടന്നുനാ വിദ്യാർത്ഥികളും നമ
വിദ്യാലിപ്പണം

നമ്മുള്ളടക്കാവിഷയം

ଶିତ୍ରଶାଲକଳ୍ପିତ କ୍ଷମିକରଣ

ଅବସ୍ଥାମୟ ପ୍ଲକ୍, ବୁଦ୍ଧିତ୍ରା
ଜୀବିଯ ନିରିମିଶ୍ଚକ୍ରକ୍ଷଣ, ଏବା
ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳ ତଥିରେ ନାହିଁଲା କୁଣ୍ଡ ପ୍ଲିଟ୍ସରେ ନାମର୍ମୟୁଯିତ ଏବା କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଯାନ୍ତିକାକୁ ଲାଗୁ କରିବାରୀ ନୀତି କୁଣ୍ଡ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ବେଳେନାଟର୍ ଏବା
ନାହାରାଙ୍ଗ୍ରେନ୍‌ବ୍ୟାକ୍‌ରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ତିର୍ଯ୍ୟାନ 250 ଏବା ନିରକ୍ଷିତ
ଅଶ୍ଵର ପୋର୍ଟିଫଲ୍, ପ୍ରାଚୀକରିତ
ପରିକଳ୍ପନା କୁଣ୍ଡ, କାନ୍ଦିଲ୍, କିଳାର
ନିରମାଣାଙ୍କରିତ ଯତ୍ନରୂପ
ଯାଂ ହୃଦୟରେ ବ୍ୟାପାର କାଣ୍ଟର୍ ପ୍ଲାଟ୍ସରେ
ପରିତରଣଙ୍କୁ ଲାଗୁ କରିବାରୀ ନୀତି
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଜୀବିତରେ ପ୍ରମାଣିତ
ପ୍ରମାଣିତ କୁଣ୍ଡ ବୀର୍ଯ୍ୟ, ବିନୋଦ କୁଣ୍ଡ
ମାର୍କେଟ୍ ଏବା କ୍ଷେତ୍ରରେ ନାମର୍ମୟୁଯିତ
ରୋଗସମିକ୍ଷାଯାଙ୍କ ନାମର୍ମୟୁଯିତ
ପିଲାକ୍‌କୁ ଲାଗୁ କରିବାରୀ ନୀତି
କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ନାମର୍ମୟୁଯିତ
କୁଣ୍ଡ କୁଣ୍ଡକାଳେ ପିଲାକ୍‌କୁ
ତିର୍ଯ୍ୟାନ 25 ଲକ୍ଷଙ୍କ ଅପରେୟୋ
ଇଂ ପିଲାକ୍‌କୁ ନାମର୍ମୟୁଯିତ କିମ୍ବା
ପରିଯ ଗ୍ରାମୀଁ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳରେ
ଏବା ନାମର୍ମୟୁଯିତ କିମ୍ବା
ତିର୍ଯ୍ୟାନ 4072 - 2883080,
୦୬୮୮୩୨୦୨୦